

GEMEINDEINFORMATION

der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

Amtliche Mitteilung | Ausgabe Juli 2025 • Nr. 2/2025

Dieses Rundschreiben finden Sie auch in der CITIES App und auf unserer Homepage:
www.deutschkaltenbrunn.eu • An einen Haushalt • Zugestellt durch post.at



Jause im Freien

Bei diesen Temperaturen genießen die
Kindergartenkinder gerne ihre Jause im Garten.



Geschätzte Bevölkerung von Deutsch Kaltenbrunn und Rohrbrunn!

Der Sommer ist da – mit seinen langen Tagen, lauen Abenden und der Gelegenheit, einmal innezuhalten, durchzuatmen und neue Kraft zu schöpfen. Viele von uns verbringen den Sommer in unserer schönen Gemeinde, genießen die Natur, die Gemeinschaft bei den zahlreichen Veranstaltungen von den Vereinen, die auch in diesem Jahr wieder mit viel Engagement organisiert werden.

Doch dieser Sommer ist nicht wie jeder andere. Wir stehen – wie viele Gemeinden im ganzen Land – vor finanziell schwierigen Zeiten. Die finanziellen Rahmenbedingungen, mit denen unsere Gemeinde derzeit konfrontiert ist, sind angespannt. Steigende Ausgaben bei gleichzeitig sinkenden Einnahmen und eine nicht erhaltene Förderung, stellen uns vor schwierige Entscheidungen. Projekte müssen verschoben werden, und in anderen Bereichen sind wir gezwungen, den Gürtel enger zu schnallen.

Trotzdem – oder gerade deshalb – möchte ich Ihnen versichern: Wir arbeiten mit Hochdruck daran, die finanziellen Mittel verantwortungsvoll einzusetzen, Prioritäten klar zu setzen und Fördermöglichkeiten bestmöglich zu nutzen. Unsere Verwaltung prüft laufend, wo wir Einsparpotenziale heben können, ohne dass zentrale Leistungen darunter leiden.

Wir werden in den kommenden Monaten weiter um jeden Euro ringen, genau prüfen, was möglich ist. Es braucht Offenheit, Geduld und Vertrauen aller Beteiligten. Es braucht das, was unsere Marktgemeinde seit jeher auszeichnet: ein starkes Miteinander.

Besonders stolz bin ich auf das große Engagement in unserer Gemeinde – ob im großzügigen Sponsoring unserer GemeinderätInnen, in Vereinen oder bei Veranstaltungen. Dieses Ehrenamt ist unbezahlbar und zeigt, dass wir auch in schwierigen Zeiten zusammenhalten. Herzlichen Dank an alle, die sich mit Herz und Tatkraft einbringen!

Ich lade Sie herzlich ein, die Sommermonate zu nutzen – für Begegnungen, für Gespräche, für ein freundliches Wort am Gartenzaun. Gerade in herausfordernden Zeiten ist das menschliche Miteinander unser größter Schatz.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen schönen, erholsamen Sommer.

Ihre Bürgermeisterin Andrea Reichl

Öffnungszeiten des Gemeindeamtes / Bürgerservices

Montag bis Donnerstag 7.00 – 15.00 Uhr
Freitag 7.00 – 12.00 Uhr

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung

Telefon 03382/71800 • Fax: 03382/71800-2

www.deutschkaltenbrunn.eu

E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Sprechstunden der Bürgermeisterin

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung:

03382/71800-0 (Gemeindeamt),

0676/7062911 (Andrea Reichl) oder per E-Mail an:

andrea.reichl@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Öffnungszeiten Müllsammelzentrum / Altstoffsammelzentrum

Jeden Freitag 7.30 – 11.00 Uhr

& jeden 1. Samstag im Monat 8.00 – 11.00 Uhr

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter:

0664/4521951

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindenachrichten:

Freitag, 5. Sept. 2025, 12 Uhr

**Bitte beachten Sie die Vorgaben für Ihren
Bericht bzw. Inserat auf S. 12!**

Gemeinde-Informationen direkt auf dein Smartphone

via CITIES App



Im neuen Auftritt der Marktgemeinde

Deutsch Kaltenbrunn in der CITIES App bekommt man alle Informationen, Veranstaltungen und Nachrichten sofort zugesendet.

So geht's: QR Code scannen, App downloaden und mit der Marktgemeinde „verbinden“.

Ihre Marktgemeinde auf Facebook



Liken Sie unsere Facebook Page und bleiben Sie immer top informiert:
<http://bit.ly/MarktgemeindeDK>

Aktuelles aus dem Gemeinderat

Bei der Gemeinderatssitzung am 30. Juni 2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Beschluss zur Einleitung von rechtlichen Schritten gegen die aktuellen Satzungen des Wasserverbandes Thermenland
- Vergabe von Arbeiten zur Sanierung der Volksschule Deutsch Kaltenbrunn:
 - Baumeisterarbeiten an die Firma EndlichDaheim Massivhaus GmbH
 - Türen an die Firma Weis GmbH
 - Malerarbeiten an die Firma Malerei Marsch GmbH
- Abschluss einer Vereinbarung mit der Firma Strobl GmbH hinsichtlich der Errichtung eines Löschwasserteiches in der Holzstraße in Deutsch Kaltenbrunn
- Abschluss einer Vereinbarung mit der Steirischen Hagelabwehr Genossenschaft
- Ankauf eines gebrauchten Schweren Rüstfahrzeuges durch die Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Ort
- Ankauf des Grundstückes Nr. 3537 in der KG Deutsch Kaltenbrunn
- Ankauf des Grundstückes Nr. 3538 in der KG Deutsch Kaltenbrunn
- Vergabe einer Subvention zum Ankauf einer leichten Einsatzbekleidung an die Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Ort
- Vergabe einer Subvention zum Ankauf einer leichten Einsatzbekleidung an die Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Berg



Ferienwerkstatt

Liebe Eltern, wir freuen uns, Ihr Kind zur erstmalig stattfindenden Ferienwerkstatt im Gemeindezentrum willkommen zu heißen! Zwei spannende Woche mit Spiel, Spaß und abwechslungsreichem Programm erwarten die Kinder. Wir freuen uns auf eine tolle Ferienwoche mit Ihrem Kind und werden natürlich darüber berichten.

Radtrikots – letzte Bestellmöglichkeit!

Wer ein Funktions-Shirt oder Rad-Trikot mit dem Logo von Deutsch Kaltenbrunn/Rohrbrunn haben möchte, sollte sich beeilen! Die letzte Bestellrunde steht bevor. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger haben bis spätestens 23. Juli 2025 die Möglichkeit, ihre Bestellungen im Gemeindeamt aufzugeben.

Die Preise variieren je nach Gesamtbestellmenge:

- Rad-Shirt: bei Bestellmenge 1 Stk: € 72,- / bei Bestellmenge 10 Stk. € 56,- pro Stk.
- Rad-Trikot: bei Bestellmenge 1 Stk: € 69,- / bei Bestellmenge 10 Stk. € 54,- pro Stk.



Rad-Trikot in weiß oder grau erhältlich



Rad-Shirt ebenfalls in beiden Farben erhältlich

Bürotisch Neudörfler zu verkaufen!

Die Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn verkauft einen neuwertigen Bürotisch der Marke Neudörfler. Maße: 200x100 cm, Ausstattung: Glasplatte schwarz, Knieblende. Preis auf Anfrage im Bürgerservice Tel. 03382/71800





Bauen und Wohnen

Kostenlose Rechtsberatung durch Mag. Dr. Hannes Hausbauer

Jeweils am letzten Freitag im Monat steht Ihnen zwischen 08.00 Uhr und 09.00 Uhr kostenlos Mag. Dr. Hannes Hausbauer, Rechtsanwalt mit Notariatsprüfung, für diverse rechtliche Fragen und Probleme im Gemeindeamt zur Verfügung. Eine Voranmeldung ist erforderlich. Die Termine für 2025 finden Sie auf der letzten Seite.

Die Tätigkeitsbereiche von Mag. Dr. Hausbauer umfassen:

- Errichtung von Kaufverträgen
- Immobilienrecht
- Erbschaftsverzichtsverträge
- Übergabsverträge
- Grundstücksangelegenheiten
- Ehe- und Familienrecht
- Testamente, Verlassenschaften
- Schenkungsverträgen
- Inkasso und Forderungs-
eintreibungsangelegenheiten
- Bearbeitung von
Unfallschäden



Info-Service

Dickdarmkrebsvorsorge 2025

Gemäß § 116 Abs. 1 Z 5 ASVG trifft die Krankenversicherung Vorsorge für zielgerichtete, wirkungsorientierte Gesundheitsförderung und Prävention. Die Zielgruppe der 40- bis 80-jährigen Personen (Geburtsjahrgänge 1945 - 1985) mit Hauptwohnsitz in Deutsch Kaltenbrunn bzw. Rohrbrunn erhalten dazu in der KW 38 Stuhlproben-Kits zur Dickdarmkrebsvorsorge.

Abgabetermine: Montag, 06.10.2025 und Mittwoch 08.10.2025 (ausschließlich diese Termine!)

Abgabestellen:

- Deutsch Kaltenbrunn-Ort: Gemeindezentrum, 8–16 Uhr
- Deutsch Kaltenbrunn-Berg:
Gesundheitszentrum Panoramastraße, 8–16 Uhr
- Rohrbrunn: Mehrzweckhalle Rohrbrunn, 8–16 Uhr

Aufforderung zur Grundstückspflege

In den Sommermonaten häufen sich die Beschwerden von GemeindebürgerInnen über nicht durchgeführte Maßnahmen zur Grundstückspflege bei diversen Privatgrundstücken, zumeist bei direkten Anrainern.

Die Pflege von Grundstücken im Bauland ist im § 13 des Burgenländischen Baugesetzes gesetzlich geregelt: *Grundstücke im Bauland sind vom Eigentümer oder Nutzungsberechtigten in einem gepflegten, das Ortsbild nicht beeinträchtigenden und Personen oder Sachen nicht gefährdenden Zustand zu halten. Kommt der Eigentümer bzw. Nutzungsberechtigte einer dieser Verpflichtungen trotz Anordnung binnen angemessener Frist nicht nach, so hat die Baubehörde die entsprechenden Maßnahmen auf seine Kosten durchführen zu lassen.*

Besondere Wichtigkeit hat hier auch die Vermeidung von Pflanzenüberwüchsen. Es muss sichergestellt werden, dass keine Sträucher, Bäume, etc. die eigenen Grundstücksgrenzen überragen. Dies gilt auch für Überwüchse in Landes- & Gemeindestraßen! Die Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn behält sich das Recht vor, Pflanzenüberwüchse auf Kosten der Grundstückseigentümer entfernen zu lassen.



Hundeverbot Friedhof

Aufgrund aktueller Vorfälle und vermehrter Beschwerden weisen wir darauf hin, dass das Mitführen von Hunden auf den Friedhöfen nicht gestattet ist. Die Friedhöfe sind Orte der Ruhe und des Gedenkens, deren Würde durch das Mitbringen von Tieren beeinträchtigt werden kann. Besucherinnen und Besucher werden gebeten, die geltenden Regeln zu respektieren. Wir bedanken uns für das Verständnis und die Rücksichtnahme.



Entsorgung der Gelben Säcke

Wir möchten ausdrücklich darauf hinweisen, dass die Entsorgung der Gelben Säcke von Privathaushalten bei unserem Abfallsammelzentrum nicht zulässig ist. Die Gelben Säcke werden in regelmäßigen Abständen vom Burgenländischen Müllverband abgeholt.



Investitionen in unsere Zukunft, in unsere Kinder

Die Volksschule Deutsch Kaltenbrunn mit Direktorin Marina Krammer, BEd. hat bereits im Jahr 2024 den Wunsch zum Ankauf von Tablets für die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Deutsch Kaltenbrunn geäußert.

Aufgrund der angespannten finanziellen Lage der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn war ein Ankauf der Tablets bis dato leider nicht möglich. Es musste daher zum Ankauf eine kreative Finanzierungsform gefunden werden und Anfang des Jahres 2025 konnte dabei ein Durchbruch erreicht werden:

Nach einigen Gesprächen haben sich Bürgermeisterin Andrea Reichl sowie viele weitere Gemeinderätinnen und Gemeinderäte, das Lehrpersonal der Volksschule Deutsch Kaltenbrunn sowie Amtsleiter Patrick Fuchs zur Finanzierung von 12 Tablets bereit erklärt.

Herzlichen Dank für die großzügige Spende an:

- Bürgermeisterin Andrea Reichl, Gemeindevorstand Thomas Fröhlich, Gemeindevorstand Robert Wolf, Gemeindevorstand Thomas Himler, Gemeinderat Helmut Pfingstl, Gemeinderat Christopher Reichl, Gemeinderat Roman Weber
- Den Ausschuss Jugend, Familie & Soziales (GR Jennifer Jagsch, GR Jeremy Strobl, GR Christopher Reichl, GR Roswitha Schnecker, GR Hanna Holzmann, GR Klaus Erking, GR Sabrina Gölles)
- Die Bürgerliste Pro KaRo-Brunn (GV Helmut Gröller, GR Manfred Körper, GR Sabrina Gölles, E-GR Friedrich Prenner)
- Das Lehrpersonal der Volksschule Deutsch Kaltenbrunn (Marina Krammer, Corinna Weber, Sandra Bauer, Joachim Kovacs, Silke Matisovits-Bauer, Sabine Fröhlich)
- Amtsleiter Patrick Fuchs

Die Tablets werden vor allem für Vertiefungs- und Differenzierungsmaßnahmen in allen Schulstufen verwendet und tragen dadurch wesentlich zur digitalen Bildung und somit auch zur optimalen Vorbereitung auf die künftigen Schulformen bei.

Pflege für unsere „alten Herren“

Wie jedes Jahr wurden auch heuer wieder ausgewählte Bäume in unserem Gemeindegebiet einer professionellen Pflege durch die Firma Blattwerk unterzogen. Heuer waren hauptsächlich die alten aber imposanten Kastanienbäume im Dorfanger in Deutsch Kaltenbrunn an der Reihe. Durch solche regelmäßigen Pflegemaßnahmen hoffen wir, unseren schönen Baumbestand langfristig absichern zu können.



Die Kastanienbäume wurden von der Fa. Blattwerk gepflegt.

Blackout – was tun?

Am 10. Juni 2025 fand im Gemeindezentrum ein hochkarätiger Vortrag zum Thema „Blackout, was tun?“ statt. Als Experte war Mag. Herbert Wagner, MSc, MBA, Sicherheitsexperte und Präsident des Bevölkerungsschutzes Burgenland, geladen. Rund 40 interessierte Bürgerinnen und Bürger nutzten die Gelegenheit, um sich über die wachsenden Risiken eines großflächigen Stromausfalls und geeignete Vorsorgemaßnahmen zu informieren.

In seinem Vortrag erläuterte Mag. Wagner eindrucksvoll, wie verletzlich moderne Infrastrukturen gegenüber Stromausfällen sind. Anhand von aktuellen Beispielen aus Europa und fundierten Szenarien zeigte er auf, welche Auswirkungen ein länger andauernder Blackout auf Gesellschaft, Wirtschaft und Versorgungssicherheit haben könnte.

Ein besonderer Fokus lag auf der individuellen Vorbereitung. Mag. Wagner gab praktische Tipps zur Notfallvorsorge – von Lebensmittelvorräten, über die Wasseraufbereitung, bis zu Kommunikationsmitteln ohne Stromversorgung. AL Patrick Fuchs ergänzte den Vortrag mit dem bereits erstellten Blackout-Notfallplan der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn.



Blutspenden – Gib dein Bestes!

Am 06.06.2025 fand im Gemeindezentrum eine Blutspendeaktion statt. Es war mit 31 Vollblutspenden und 12 Abweisungen eine erfolgreiche Aktion. Herzlichen Dank allen Spendern!



Robert Jagsch spendet regelmäßig und war auch diesmal dabei.



Das ÖRK Team, darunter Gerhard und Amila Hirmann mit Bgmin Andrea Reichl



Karyna Tsytsyshvili nutzte ebenfalls die Möglichkeit, im Gemeindezentrum Blut zu spenden.

Südost-Österreichischer Diabetes-Infotag

Anfang April fand ein südost-österreichischer Diabetes-Infotag für Betroffene, Angehörige, Freunde und Interessierte im Gemeindezentrum statt. Das umfangreiche Infoangebot reichte von einer Gesundheitsstraße mit HbA1c-Messung, Bioimpedanz-Analyse sowie Ernährungs- und Diabetesberatung, diversen Infoständen bis hin zu vielen Fachvorträgen von Diabetesspezialisten aus der näheren Umgebung, welche die Vorträge ehrenamtlich gehalten haben – vielen Dank dafür!



V. l.: Bgmin Andrea Reichl, ÖDV Ortsgruppenleiter Ernst Laschober, DGKP Diabetesberaterin Angelika Koch, ÖDV Bundesvorsitzender Dipl. Päd. Helmut Thiebet



Interessante Fachvorträge rundeten das Programm ab



Individuelle Ernährungsberatung & Blutzuckermessung

Baugrund zu verkaufen

Baugrundstück (Südlage, 1281 m²) in Deutsch Kaltenbrunn / Höhenstraße, privat zu verkaufen.

Nähere Informationen unter

Tel. 0650 802 94 89 (Frau Böckmann)

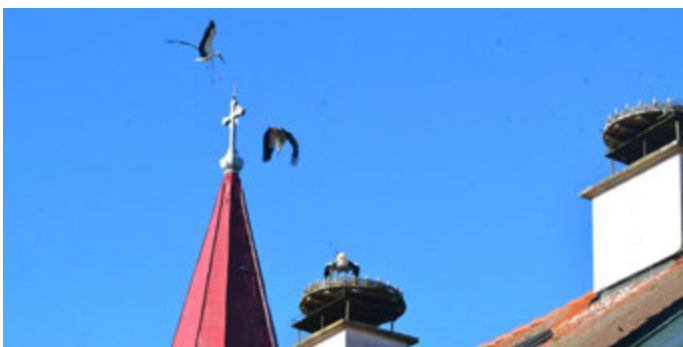
Weißstorch - erneuter Brutversuch am Pfarramt Deutsch Kaltenbrunn

Zwölf Jahre ist es her, dass der Weißstorch in Deutsch Kaltenbrunn erfolgreich gebrütet hat. Im Jahr 2013 konnten zwei Jungvögel am alten Horst am Pfarramt erfolgreich großgezogen werden.

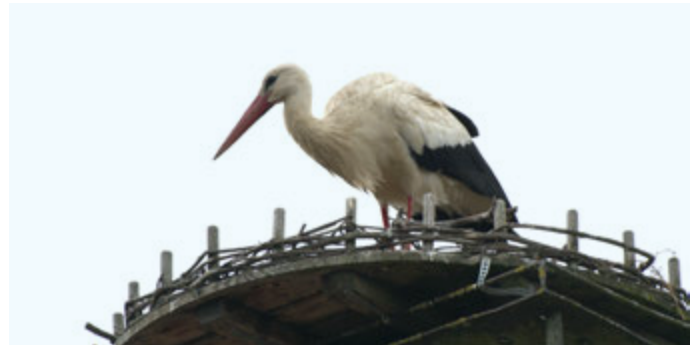
Nach erfolglosen neun Jahren wurden 2022 von der Gemeinde Deutsch Kaltenbrunn, Herrn Franz Bauer und Daniel Leopoldsberger in Zusammenarbeit mit dem Bauhof Deutsch Kaltenbrunn und der Feuerwehr Fürstenfeld zwei neue Horste am Pfarramt und ein neuer Horst in Rohrburn in der Oberen Hauptstraße montiert.

Die neuen Horst-Plattformen sollen den Storch motivieren, wieder bei uns zu brüten. Jedoch ohne ausreichend Nahrung geht nichts! Bei der Ausgestaltung der Hangwasser-Rückhaltebecken wurde das beherzt und dauerhaft feuchte Stellen für die Amphibien und Insekten miteingeplant. Besonders wichtig sind hochstehende Wiesen die spät gemäht werden und eine Fülle an Nahrung für die Störche bereitstellen. Bitte helft mit, genügend Nahrung für die Jungvögel des Weißstorchs bereitzustellen und danke an alle, die dies bereits mit einer späten Mahd tun. Die Weißstörche sind auf diesen nahrungsreichen Flächen regelmäßig zu beobachten.

2024 war es dann soweit und mehrere Weißstörche bemühten sich um die neuen Brutplätze. Ein Paar konnte sich durchsetzen und begann mit der Brut. Bei dem extremen Starkregenereignis am 9. Juni wurde die Brut jedoch aufgegeben und die Störche verließen wenige Tage später den Horst.



Reger Betrieb am Pfarramt



Einer der Horstbewohner



Die vom Hagel zerstörten Eier

2025 konnten Ende April wieder einige Weißstörche beobachtet werden die sich am Pfarramt niederlassen wollten. Diesmal waren kurzzeitig sechs Weißstörche vor Ort! Das erfolgreichste Paar ließ sich nieder, begann Eier zu legen und zu brüten. Heuer war es das Hagelunwetter vom 04. Mai, welches die Brut wieder vorzeitig beendete. Die großen Hagelkörner zerstörten die drei gelegten Eier. Das erfolglose Weißstorchpaar konnte noch ein paar Tage nach dem Unwetter am Horst bei ihrer Trauerphase beobachtet werden. Am 07. Mai warf dann einer der Störche die kaputten Eiüberreste aus dem Horst.

Bei Weißstörchen ist ein Ersatzgelege nach dem Verlust des ersten Geleges sehr selten, kommt aber immer wieder vor. In Deutsch Kaltenbrunn war dies heuer leider nicht der Fall.

Die für den Weißstorch getroffenen Maßnahmen zeigen jedoch Wirkung. Eine neuerliche erfolgreiche Brut seit 12 Jahren und ein wieder dauerhaft besetzter Weißstorchhorst scheinen nur noch eine Frage der Zeit zu sein. In den Jahren 2024 und 2025 sind die Störche jeweils um den 19. April zurückgekehrt, schauen wir welcher Tag es 2026 wird.

Daniel Leopoldsberger

BirdLife Österreich, Leitung Landesstelle Burgenland



„Eisgeld“ von Bürgermeisterin versüßte Schulausflug

Ein spannendes Abenteuer erwartete die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klasse unserer Volksschule. Gemeinsam mit Frau Direktorin Marina Krammer, BEd und Pädagoge Joachim Kovacs unternahmen sie einen zweitägigen Ausflug in den Norden des Burgenlandes. Bürgermeisterin Andrea Reichl ließ es sich nicht nehmen, den jungen Reisenden gute Wünsche mit auf den Weg zu geben – und legte zur Freude aller sogar noch ein „Eisgeld“ bei, um den Ausflug noch ein Stück süßer zu machen.



Noch ein schnelles Gruppenfoto bevor es nach Podersdorf ging: Bgmin Andrea Reichl, Fr. Direktorin Marina Krammer und Pädagoge Joachim Kovacs mit den Schülerinnen und Schülern der 3. und 4. Klasse

Rezept-Tipp

In jeder Ausgabe unserer Gemeindezeitung präsentieren wir Ihnen einen tollen Rezept-Tipp von „Back-Profis“ aus unserer Marktgemeinde. Wenn auch Sie eines Ihrer Rezepte mit uns teilen möchten, dann können Sie uns dieses sehr gerne per Mail an post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at senden. Wir wünschen viel Spaß und Erfolg beim Nachkochen und -backen!

Topfennockerl mit Erdbeerpüree

von Eva Langsteiner

Zutaten:

¼ kg magerer Topfen
¼ l Schlagobers
Zucker
Zitronensaft
1 Pkg. Vanillezucker
¾ kg Erdbeeren
Orangenlikör
Staubzucker
Minzeblätter

Zubereitung:

Den Topfen mit 3-4 EL Zucker und ein paar Tropfen Zitronensaft vermengen und so lange mit dem Handmixer rühren, bis die Masse cremig

ist. Eine noch bessere Konsistenz bekommt die Topfencreme, wenn Sie den Topfen vor dem Weiterverarbeiten durch ein Sieb streichen.

Das Schlagobers mit Vanillezucker steif schlagen. Nach und nach unter die Topfencreme ziehen. Ein Sieb mit einem Küchentuch auslegen und die Masse in das Sieb geben. Über Nacht im Kühlschrank abtropfen lassen.

½ kg Erdbeeren mit Staubzucker nach Geschmack im Mixer pürieren. Mit wenig Zitronensaft und einem Spritzer Orangenlikör (wenn Kinder mitessen, weglassen) würzen.

Für ein bis zwei Stunden in den Kühlschrank stellen. Die restlichen Erd-



beeren halbieren oder in Scheiben schneiden. Mit Staubzucker bestreuen und mit den paar Tropfen Orangenlikör beträufeln.

Das Erdbeerpüree auf vier Dessertteller verteilen. Mit einem großen Löffel Nocken aus der Creme stechen und auf das Püree setzen.

Die erfrischende Alternative zu Eis bei Ihrer nächsten Grillfeier - im Handumdrehen gemacht!

Aktuelles aus dem Kindergarten

Kinder lieben Bewegung und sind für sportliche Aktivitäten stets zu begeistern. In Kooperation mit dem SV Deutsch Kaltenbrunn und dem SV Rohrbrunn fanden in unserem Kindergarten und der Volksschule wöchentlich Trainingseinheiten speziell für Kinder statt, bei denen den Kindern die Sportart Fußball mit viel Witz und Spiel nähergebracht wurde.

Hierzu wurde unseren Einrichtungen zum Abschluss ein Gütesiegel des burgenländischen Fußballverbandes verliehen. Vielen Dank an die beiden Fußballvereine und das NLZ Lafnitztal für ihre wertvolle Arbeit!



Verleihung vom Gütesiegel des BFV

Aktuelles aus der Musikschule

Ein musikalisch ereignisreiches Jahr geht zu Ende ...

Viele Aufführungen der Musikschule, aber auch außerschulische Konzerte, wurden wieder von unseren Lehrenden mit ihren Schülerinnen und Schülern in diesem Schuljahr absolviert! Mit den musikalischen Darbietungen spielen und singen sich unsere Nachwuchstalente in die Herzen des Publikums! Viele Übertrittsprüfungen wurden auf den Instrumenten absolviert und wir konnten mit 17 Talenten tolle Wettbewerbsergebnisse bei *prima la musica* Anfang März erzielen.

Unsere Lehrerin für Gitarre, Klarinette, Sax und Blockflöte Mag. Luise Kovacs-Rothen wird ab September in den wohlverdienten Ruhestand gehen! Sie hat unzählige Auftritte mit ihren begabten Schülerinnen und Schülern für Kirchen und diverse außerschulische Feierlichkeiten vorbereitet und absolviert. Mit ihrer schwungvollen Art konnte sie ihre Schützlinge motivieren und ihre Freude für die Musik wecken! Wir bedanken uns herzlich für ihre wunderbare Arbeit und werden sie als hervorragende, liebenswerte Pädagogin und Kollegin sehr vermissen!

von ZMS Dir. Andrea Werkovits



Die ausgezeichneten Schülerinnen und Schüler mit Vize-Bgm. Günter Laschet, ZMS Dir. Andrea Werkovits, Kapellmeister Rene Wagner, MV-Obfrau Bianca Wagner, Bgm. David Venus



Mag. Maria Luise Kovacs-Rothen geht mit Herbst in den Ruhestand.



Aktuelles aus der Volksschule

Ein ereignisreiches Schuljahr neigt sich dem Ende!

Auch das diesjährige Sommersemester an der Volksschule Deutsch Kaltenbrunn war voller lehrreicher und aufregender Aktivitäten.

Hoch motiviert nahmen unsere Schülerinnen und Schüler sowohl am Hopsi Hopper Mädchen Fußballcup in Großpetersdorf als auch am Sumsi-Fußballcup teil. Unsere Mädels haben einmal mehr Kampfgeist und Zusammenhalt bewiesen und erreichten beim Landesbewerb das Achtelfinale. Auch beim Sumis-CUP konnten wir einen großartigen Erfolg feiern. Unsere Fußballer:innen erspielten den 3. Platz. Das gesamte Lehrerteam ist mächtig stolz auf die sportlichen Leistungen.



Wir dürfen stolz verkünden, dass uns die Gütesiegel „BFV Kinderfußballschule“ sowie „BFV Kinderfußballgarten“ vom Burgenländischen Fußballverband überreicht wur-

den. Die Gütesiegel unterstreichen unsere Bemühungen Bewegung in den Alltag der Kinder zu bringen. Ein großer Dank gilt aber vor allem dem Engagement des Nachwuchsleistungszentrums Lafnitztal unter dessen Engagement diese Zertifizierung nicht möglich gewesen wäre.

Wie bereits im Vorjahr nahm unsere Schule auch heuer am burgenländischen Pilotprojekt „Schwimmen lernen in der Volksschule“ teil. Die Schülerinnen und Schüler der zweiten Schulstufe durften im Rahmen dieses Projekts an 3 Terminen in der Therme Stegersbach einen Schwimmkurs absolvieren. Mit den zahlreich erworbenen Abzeichen können die fleißigen Schwimmerinnen und Schwimmer nun motiviert in die Badesaison starten.

Auch kulturelle Angebote kamen nicht zu kurz. Neben dem Musical „Konferenz der Tiere“ des Gymnasium Fürstenfelds in der Stadthalle Fürstenfeld unternahmen wir auch mit der gesamten Schule einen Tagesausflug nach Graz. Wir wanderten durch die Innenstadt bis hinauf zum Uhrturm und genossen die Aussicht ehe wir das Next-Liberty Theater besuchten und dort die Vorstellung „Es war einmal...“ bewunderten.



Dank des Engagements der öffentlichen Bibliothek durften wir desweiteren wieder an einer Autorenlesung teilnehmen. Die Kinderbuchautorin Leonora Leitl stellte zwei ihrer aktuellen Kinderbücher vor.



Gemeinsam mit dem Kindergarten erlebten die Schülerinnen und Schüler der 1. und 2. Klasse einen zauberhaften Vormittag. Der Zauberer Magic Albi sorgte für eine unterhaltsame Stunde voller Überraschungen und Magie. Einige Kinder durften sogar selbst ihr Können als Magier unter Beweis stellen und brachten damit ihre Mitschüler zum Staunen.



Wir erhielten ebenso wieder Besuch von der Zentralschule Jennersdorf und dem Musikverein Deutsch Kaltenbrunn. Nach einer Vorstellung der vielseitigen Instrumente durch die Musiker hatten die Kinder sichtlich Spaß am Ausprobieren.



Ein absolutes Highlight für „unsere Großen“ waren die Projektstage im Nordburgenland. Neben der Burg Forchtenstein, erkundeten wir den Neusiedlersee rund um Podersdorf, die Landeshauptstadt Eisenstadt und den Römersteinbruch in St. Margarethen. Als Belohnung für zwei lehr- und ereignisreiche Tage, gönnten sich die Kids ein abschließendes Eis, welches dankenswerterweise von unserer Bürgermeisterin gesponsert wurde.



Ein weiteres „Geschenk“ an die Schule wurde durch zahlreiche Sponsoren ermöglicht. Wir konnten durch Spendengelder im Mai Tablets für Differenzierungsmöglichkeiten und Veranschaulichungen im Unterricht anschaffen. Ein herzliches Dankeschön an alle Unterstützer!



Am 13. Juni fand das diesjährige Schulfest der VS Deutsch Kaltenbrunn unter dem Motto „Manege frei“ statt. Die zahlreichen Gäste wurden in die kunterbunte Welt des Zirkus entführt und staunten über die Darbietungen der Kinder. Neben schwungvollen Liedern und Tänzen begeisterten akrobatische Einlagen der Kinder ebenso wie die humorvollen Clown-Einlagen.



Neben all der Aktivitäten darf nicht unerwähnt bleiben, dass unsere Schülerinnen auch heuer an den verpflichtenden Kompetenzmessungen im Bereich Deutsch-Lesen und Mathematik teilgenommen und überdurchschnittlich gute Ergebnisse erzielt haben. Wir sind wirklich stolz auf euch und freuen uns auf das weitere Lernen und Lehren im kommenden Schuljahr!



News vom SVDK

7-Meter-Turnier

Am 28. Juni 2025 fand auf der Sportanlage des SV Erdbau Berger Deutsch Kaltenbrunn wieder das beliebte 7-Meter-Turnier samt ansprechendem Rahmenprogramm statt.

Ferencvaros Budapest in Deutsch Kaltenbrunn

Am Freitag, dem 18. Juli 2025, kommt es in Deutsch Kaltenbrunn zu einem Spitzenspiel im Frauenfußball: Der Meister der 2. Bundesliga und Aufsteiger in die höchste Spielklasse SpG FC Südburgenland / TSV Hartberg trifft in einem Freundschaftsspiel auf die ungarische Spitzenmannschaft Ferencvaros Budapest. Beginn ist um 17 Uhr. Für die einzige Bundesligamannschaft des Burgenlandes ist dies ein wichtiger Test zur Vorbereitung auf die kommenden Aufgaben gegen die österreichischen Spitzenteams. Die hoffentlich zahlreichen Zuschauer können sich vom Niveau des heutigen Frauenfußballs überzeugen.

Saisoneröffnung

Am Samstag, dem 19. Juli 2025, lädt der Sportverein Erdbau Berger Deutsch Kaltenbrunn wieder zur Saisoneröffnung auf die Sportanlage ein. Neben der Vorstellung der Mannschaft für die Saison 2025/26 erwartet Sie auch wieder ein sportliches und kulinarisches Rahmenprogramm. Auch ein Testspiel gegen den Sportverein Eltendorf ist vorgesehen. Der SVDK freut sich auf zahlreichen Besuch.



News von den Pensionisten DK

Jahreshauptversammlung

Bei der am 30. Mai 2025 im Gasthaus Himler stattgefundenen Jahreshauptversammlung der Ortsgruppe des Pensionistenverbandes konnte die Vorsitzende Melitta Lagler rund ein Viertel der Mitglieder begrüßen. Der stellvertretende Bezirksvorsitzende Josef Jost berichtete über Tätigkeiten in Bezirk und Land, Bürgermeisterin Andrea Reichl stellte Vorhaben der Marktgemeinde vor. Bei der fälligen Neuwahl gab es keine Veränderungen: Melitta Lagler wurde einstimmig als Vorsitzende bestätigt, ebenso ihre Stellvertreterin Monika Strobl, der Kassier Rudolf Hafner, der Schriftführer Reinhard Karner sowie alle weiteren Mitglieder des Ortsvorstandes. Mit einem gemütlichen Beisammensein klang die Veranstaltung aus.

Pensionisten-Kränzchen am 27. Juli 2025

Das jährliche Kränzchen der Ortsgruppe des Pensionistenverbandes findet heuer am Sonntag, dem 27. Juli, in der Vereinshalle statt. Für Musik sorgen „Sepp und seine Musikanten“. Ein buntes Rahmenprogramm wird die Gäste unterhalten. Bereits ab 11 Uhr gibt es Speisen, sodass die Festgäste nach dem Mittagessen das Kränzchen gestärkt genießen können.

Saturday Night Fever

Am 21. Juli 2025 gibt es in Mörbisch eine Sonderaufführung des Musicals „Saturday Night Fever“ für den Pensionistenverband. Auch die Ortsgruppe Deutsch Kaltenbrunn wird daran teilnehmen. Restkarten (auch für Nicht-Mitglieder) sind noch vorhanden und beim Kassier Rudolf Hafner unter 0664-73284868 erhältlich.

„Die ganze Welt ist himmelblau“

Bei den Festspielen auf Schloss Tabor in Neuhaus am Klausenbach kommt heuer eine Robert Stolz-Revue zur Aufführung. Auch die Ortsgruppe Deutsch Kaltenbrunn hat Interesse, diese Veranstaltung im August zu besuchen. Wollen auch Sie mit dabei sein, melden Sie sich bei Melitta Lagler unter 0660-5437617 oder 03382-71317, um nähere Informationen zu erhalten.

Sonnenmobil der Volkshilfe

Jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat macht das „Sonnenmobil“ der Volkshilfe von 13 bis 15 Uhr am Parkplatz hinter dem Gemeindeamt Station. Einzelpersonen mit einem Netto-Einkommen bis zu 1572 Euro bzw. Zwei-Personenhaushalte bis zu 2358 Euro haben nach einer einfachen Anmeldung (kann vor Ort gemacht werden), die Möglichkeit, günstig Lebensmittel und Waren des täglichen Bedarfs einzukaufen. Schauen Sie einfach einmal vorbei und informieren Sie sich.

Redaktionelle Information



Für Inserate, Berichte und Plakate in der nächsten Ausgabe unserer Gemeindezeitung bitten wir Sie folgende Punkte bei der **Erstellung und Übermittlung** zu beachten:

- der **Redaktionsschluss** muss eingehalten werden
- Berichte müssen in Form eines offenen Textdokuments eingereicht werden (z. B. Worddatei)
- Fotos, Plakate und Inserate müssen als **PNG, JPEG** oder **PDF** gesendet werden (keine Worddateien)
- Zu jedem Foto muss eine kurze **Bildunterschrift** geschickt werden.
- Plakate & Inserate müssen ein **DIN-Format** haben: A6, A5 oder A4. Da die Zeitung hochformatig ist, sind auch hochformatige Inserate zu bevorzugen. Wir erlauben uns ein A5-Inserat bei Platzmangel zu drehen.
- Generell gilt: Bitte versetzen Sie sich in die Lage des Lesers. Zum Beispiel ist viel Text auf einem A6-Inserat nur schwer lesbar! Das gleiche gilt für eine geringe Schriftgröße.
- Inhalte werden nur per Mail angenommen: **post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at**

WIR GRATULIEREN!



... zur Goldenen Hochzeit:
Johanna & Manfred Körper



... zur Goldenen Hochzeit:
Renate & Josef Loidl



... zur Goldenen Hochzeit:
Mag. Ilse & Ing. Fritz Marth



... zum 90. Geburtstag:
Franz Perner



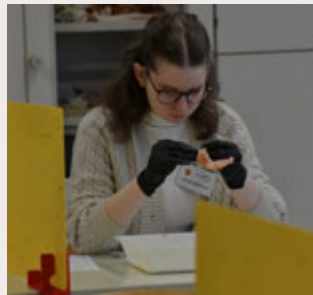
... zum 80. Geburtstag:
Franziska Wagner



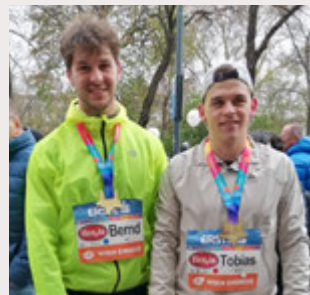
... zur Eheschließung:
Martina & Christian Gratzer



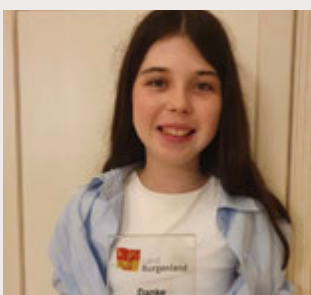
... zur Matura mit ausgezeichneten Erfolg mit lauter "Sehr gut":
Emma Walitsch



... zum 1. Platz beim Landeswettbewerb Biologiechallenge:
Jasmin Berger



... zur Absolvierung des Vienna City Marathons bereits das zweite Mal:
Bernd Brunner & Tobias Wagner



... zur Sportlerehrung:
Gloria Kracher



... zum Doppelgold beim ASVO Cup:
Manuel Trinkl



... zur mit Auszeichnung bestandenen Dienstprüfung: **Rita Zimmer**

Leider kein Foto:

... zur Goldenen Hochzeit:
Ilse & Ewald Erking

*Die Marktgemeinde
Deutsch Kaltenbrunn
gratuliert allen recht
herzlich!*

Weiters gratulieren wir allen MaturantInnen zur bestandenen Matura. Sollten wir von einem Ausgezeichneten oder Guten Erfolg bei der heurigen Matura keine Kenntnis haben, meldet euch bitte im Gemeindeamt!



Aktuelles aus Rohrbrunn

Baustart OSG Sonnensiedlung

Die OSG - Oberwarter Siedlungsgenossenschaft wird in Kürze mit dem Bau einer weiteren Wohnhausanlage in der Sonnensiedlung in Rohrbrunn beginnen. Interessenten können sich ab sofort bei der OSG unter 03352/404 melden. Die ersten Wohnungen sind bereits vergeben.



Symbolbild - so wird die neue Wohnhausanlage aussehen

Sanierung der Gmoser Kapelle

Nach umfangreicher Sanierung wurde am Sonntag, 25.05.2025, die frisch renovierte Gmoser Kapelle feierlich von Pfarrer Lijo gesegnet. Viele Bewohnerinnen und Bewohner des Ortes versammelten sich zu diesem besonderen Anlass. Die Sanierung wurde maßgeblich durch das Sponsoring der Firma „Endlich daheim“ sowie durch den tatkräftigen Einsatz zahlreicher freiwilliger Helferinnen und Helfer ermöglicht. In vielen Stunden ehrenamtlicher Arbeit wurde renoviert, gestrichen und verschönert – ein beeindruckendes Zeichen gelebter Gemeinschaft.



Die Kapelle erstrahlt im neuen Glanz und wurde Ende Mai festlich von Pfarrer Lijo gesegnet.

Ateliertage bei Julia Bugram in Rohrbrunn

Erfreuliche Besucherzahlen bei den Ateliertagen: Über 30 interessierte Gäste nutzten die Gelegenheit, Einblicke in kreative Prozesse und Werke zu erhalten. Unter den Besucher*innen war auch Familie Bischof, bekannt für ihre regionalen Nudelprodukte. Die Veranstaltung wurde durchwegs positiv aufgenommen – das Interesse war groß, die Gespräche lebendig und wertschätzend. Besonders erfreulich: Es ist bereits ein neues Projekt mit der Volksschule in Kooperation mit Frau Direktorin Krammer, BEd in Planung. Der kreative Austausch geht also weiter!



Künstlerin Julia Bugram (ganz links) mit einigen ihrer Gäste.

Wenn jemand eine Reise tut, dann kann er was erzählen...

Im Februar haben sich 32 Personen aus den burgenländischen Gemeinden Deutsch Kaltenbrunn, Rohrbrunn, Rudersdorf, Dobersdorf, Jennersdorf und Marz auf eine 16-tägige Reise nach Indien begeben. Der Grund: Pfarrer Lijo! Er nahm die Truppe in seine Heimat mit. 6.200 Kilometer und 2 Flüge von Wien entfernt verbrachte die Gruppe den ersten Teil der Reise in Nordindien, den zweiten Teil im Süden des Landes.

Die Eindrücke teilten die Reisenden nun mit über 200 Interessierten bei einem Foto-Abend im "Treffpunkt Rohrbrunn", der neben wertvollen interkulturellen Begegnungen und traumhaften Urlaubsbildern auch gesellschaftskritische Impulse setzte. Dabei konnten für das gemeinnützige Projekt "Angels Village", das die Gruppe auf ihrer Reise besuchte, fast 4000 Euro Spenden gesammelt werden.

Wer mit einer Beeinträchtigung lebt, wird in Indien oft von der Gesellschaft ausgestoßen. Denn körperliche

und mentale Beeinträchtigungen sind in vielen Teilen Indiens ein Tabu. Die Gesellschaft schließt Betroffene samt ihrer Familien aus und stigmatisiert sie. Deshalb gibt es das "Angels Village" – eine Einrichtung in Kerala (Südindien), das Kindern und Familien mit besonderen Bedürfnissen eine zweite Heimat gibt.

"Wir haben mit 50 bis maximal 100 Personen gerechnet, gekommen sind dann über 200", erzählt Christian Lichtenegger, der den Foto-Abend moderiert hat.

Das Interesse an der Indien-Reise in Rohrbrunn war also groß. Groß war auch die Hilfsbereitschaft bei der Organisation des Abends. Unzählige fleißige Hände haben eingekauft, gebacken oder Brote geschmiert. Aber nicht nur die Indien-Reisenden und deren Familien haben geholfen.

Auch der SV-Rohrbrunn, die Freiwillige Feuerwehr, das Gasthaus Coldea und der Weinhof Froschauer haben Speisen und Getränke kostenlos zur Verfügung gestellt. Das ermöglichte am Ende des Abends eine Spendensumme von 3700 Euro, welche beim Gottesdienst am 15.6.2025 an Pfarrer Lijo übergeben wurde.

Quelle: "NeueZeit.at"

Wer das Sozialprojekt in Kerala ebenfalls unterstützen will, findet hier weitere Infos: <https://wecarepartnerschaft.at/angels-village-2/>



Pfarrer Lijo in Kerala (Indien)



Übergabe der Spenden von Christian Lichtenegger an Pfarrer Lijo



Viele Interessierte kamen zum Foto-Abend



News aus der Bücherei



Kontakt: Eveline Wilfinger, 0664/1220965
deutschkaltenbrunn@bibliotheken.at

BÜCHEREI
Öffnungszeiten
JULI

Montag	18:00 - 20:00 Uhr außer am 21. und 28. Juli
Dienstag	09:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	Bis auf Weiteres am Nachmittag geschlossen! !!!
Freitag	geschlossen! !!!

Samstag & Sonntag
geschlossen

Die Öffnungszeiten gelten nicht an Feiertagen!

Eveline Wilfinger

BÜCHEREI
Öffnungszeiten
AUGUST

Montag	18:00 - 20:00 Uhr außer am 18. und 25. August
Dienstag	09:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr außer am 6. und 13. August
Donnerstag	Bis auf Weiteres am Nachmittag geschlossen! !!!
Freitag	geschlossen! !!!

Samstag & Sonntag
geschlossen

Die Öffnungszeiten gelten nicht an Feiertagen!

Eveline Wilfinger

BÜCHEREI
Öffnungszeiten
SEPTEMBER

Montag	18:00 - 20:00 Uhr außer am 18. und 25. August
Dienstag	09:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr außer am 3., 17. und 24. September
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr
Freitag	16:00 - 18:00 Uhr

Samstag & Sonntag
geschlossen

Die Öffnungszeiten gelten nicht an Feiertagen!

Eveline Wilfinger

BÜCHEREI
Öffnungszeiten
OKTOBER

Montag	18:00 - 20:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr außer am 29. Oktober
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr
Freitag	16:00 - 18:00 Uhr

Samstag & Sonntag
geschlossen

Die Öffnungszeiten gelten nicht an Feiertagen!

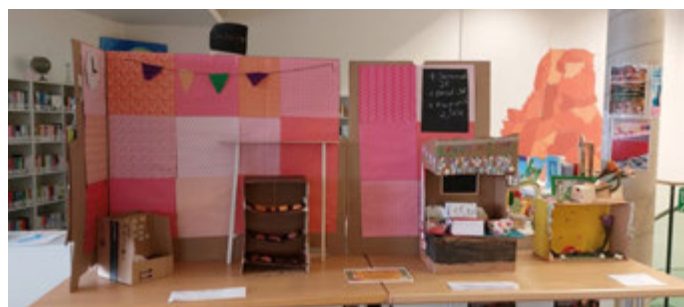
Eveline Wilfinger

Übernimm eine Tonie- oder Bücherpatenschaft!

Solltest auch du eine Tonie- oder Bücherpatenschaft übernehmen wollen, dann komm bei uns in der Bücherei vorbei, schreib uns auf Instagram oder melde dich telefonisch unter 0664/2345674.

1. Spieleabend & Ausstellungseröffnung

Es war ein gelungener Abend. Die Ausstellung „Kaufmannsladen“ unserer VS-Kids wurde an diesem Abend im Rahmen unseres 1. Spieleabend eröffnet. 23 Kaufmannsläden konnten die Besucher:innen vor Ort bestaunen und im Anschluss einen gemütlichen Abend mit Gesellschaftsspielen wie Activity, Stadt-Land-Fluss usw. umrahmen. Jung und Alt vergnügten sich an und mit den Spielen. Wir freuen uns schon auf den nächsten Spieleabend im Herbst!



Lange Nacht der Bibliotheken 2025

Die Öffentliche Bücherei freut sich, über die gelungene Lange Nacht der Bibliotheken 2025 zu berichten!

Dieses Jahr stand die Veranstaltung ganz im Zeichen der gemütlichen Pyjamalesung, bei der Vorleser:innen aus der Gemeinde ihre liebsten Geschichten zum Besten gaben. Es war ein wundervoller Abend voller Spaß, Spannung und gemeinsamer Freude am Lesen.

Besonders freut uns, dass wir dieses Mal auf die großartige Unterstützung von Vereinen, der Gemeinde, der evangelischen Kirche und der Volksschule zählen konnten. Ein herzliches Dankeschön geht an Bernd Laschet (FF Rohrbrunn), Reinhold Novosel (Obmann Gesangsverein Rohrbrunn), Jennifer Jagsch (Obfrau

Ausschuss Jugend, Familie & Soziales), Christopher Reichl (Gemeinderat), Evelyn Bürbaumer (PfarrerIn), Sabine Fröhlich (Kuratorin) und Marina Krammer (VS-Direktorin). Eure tollen, amüsanten und lehrreichen Geschichten haben den Abend zu etwas ganz Besonderem gemacht und die Kinder sowie Erwachsenen gleichermaßen begeistert.



Lesung Martina Parker

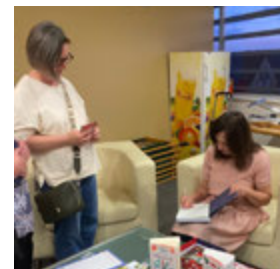
Am 29. April durften wir eine wirklich außergewöhnliche und unterhaltsame Autorenlesung mit Martina Parker erleben, die zahlreiche Besucher:innen in ihren Bann zog. Mit rund 100 begeisterten Zuhörer:innen war die Veranstaltung ausgesprochen gut besucht, und die Stimmung war von Anfang an herzlich und humorvoll. Martina Parker präsentierte nicht nur spannende Auszüge aus ihrem neuesten Buch „Aufdeckt“, sondern teilte auch interessante Tipps, lustige Anekdoten und Einblicke in ihre Schreibwelt, die das Publikum zum Lachen und Nachdenken brachten.

Besonders spannend war auch, dass Martina ein bisschen aus dem Nähkästchen plauderte – sie sprach unter anderem über die Verfilmung ihres ersten Gartenkrimis. Die Zuschauer:innen dürfen sich also auf etwas Besonderes freuen, denn die Umsetzung auf der Leinwand verspricht, ebenso spannend und unterhaltsam zu werden wie ihre Bücher. Seid also gespannt auf weitere Neuigkeiten!



Ein herzliches Dankeschön geht an das Büchereiteam, das die Veranstaltung perfekt organisiert hat, sowie an die Gemeinde Deutsch

Kaltenbrunn für ihren unermüdlichen Einsatz und ihre Unterstützung. Ohne das Engagement aller Beteiligten wäre dieser gelungene Abend in dieser Form nicht möglich gewesen. Wir freuen uns schon auf weitere Veranstaltungen dieser Art und auf die nächsten Lesungen mit Martina Parker!



Lesung für die VS- und KIGA-Kids

Die Öffentliche Bücherei freut sich, von einer besonderen Lesung mit Leonora Leitl aus Oberösterreich zu berichten! Für die jüngsten Leser:innen der ersten und zweiten Klasse Volksschule las Leonora aus ihrem bezaubernden Buch „Gute Frage, sagt die Buchstabensuppe“ vor. Dabei tauchten die Kinder in eine Welt voller Fragen und Fantasie ein und hatten die Gelegenheit, gemeinsam mit der Autorin zu philosophieren. Als Highlight gab es im Anschluss bunte Glücksseifenblasen, die den kleinen Zuhörer:innen viel Freude bereiteten.

Leider spielte das Wetter nicht mit, sodass die Lesung für die Kinder der dritten und vierten Klasse in die Volksschule verlegt werden musste, um sie vor Regen zu schützen. Dank der Unterstützung der Gemeinde und der Freiwilligen Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn Berg, insbesondere Wolf Manfred, konnten wir die Kinder und unsere Autorin Frau Leitl, mit einem Shuttledienst trocken zurück in den Kindergarten und die Volksschule bringen. Einige gut ausgerüstete Kinder ließen sich aber vom Regen und dem besonderen Shuttledienst jedoch nicht aufhalten und traten ihre Rückreise zu Fuß an.

Währenddessen genossen die Kinder der 3. und 4. Klasse eine Lesung aus dem Buch „Kaiserschmarrn – mein genialer Sommer mit Ziege“. Die Geschichte ist eine hinreißend komische Erzählung darüber, wie man mit den richtigen Freunden und ein paar gewitzten Einfällen alles meistern kann.

Wir danken allen Beteiligten, insbesondere Leonora



Leitl, der Gemeinde, den Pädagog:innen für diese gelungene Veranstaltung, die den Kindern unvergessliche Lesemomente beschert hat!





Unsere Bücher- & Tonietipps des Monats

Fußball – 1, 2, 3, ... Tor!

(Tonie) – WAS IST WAS

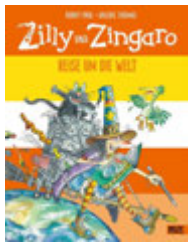
Spielzeit: 54 Minuten

Altersempfehlung: ab 6 Jahren



Gesponsert von Jochen Hafner

Fußball ist eine der beliebtesten Sportarten weltweit. Doch in welchem Land wurde der Fußball eigentlich erfunden? Wie werden die vielen Fußballvereine in Deutschland organisiert? Welche sind die berühmtesten Stadien? Und wer sind die größten Fußballstars? Finde Antworten auf diese und viele weitere spannende Fragen. Erfahre außerdem alles Wissenswerte rund um die Europameisterschaft, die Weltmeisterschaft und die erfolgreichsten Fußballmannschaften!



Zilly und Zingaro: Reise um die Welt (Bilderbuch)

von Paul Korky

Altersempfehlung: ab 4 Jahren

Zilly und Zingaro sausen auf dem Besenstiel rund um den Globus und besuchen die wilden Tiere - von den Kängurus in Australien bis zum Eisbären am Nordpol. Doch als die Tiere hungrig werden und ein Krokodil mächtig Appetit auf Kater Zingaro bekommt, wird die Reise höchst riskant. Wie gut, dass auf Zillys Zauberkünste immer Verlass ist.

Die Mitternachtsbibliothek (Roman)

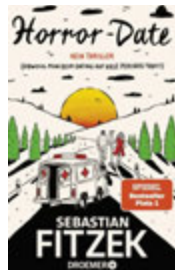
von Matt Haig



Stell dir vor, auf dem Weg ins Jenseits gäbe es eine riesige Bibliothek, gefüllt mit all den Leben, die du hättest führen können. Alles, was du jemals bereut hast, könntest du ungeschehen machen. Genau dort findet sich Nora Seed wieder, nachdem sie aus lauter Verzweiflung beschlossen hat, sich das Leben zu nehmen. An diesem Ort zwischen Raum und Zeit, an dem die Uhrzeiger immer auf Mitternacht stehen, hat sie plötzlich die Möglichkeit, all das zu ändern, was sie aus der Bahn geworfen hat. Aber kann man in einem anderen Leben glücklich werden, wenn man weiß, dass es nicht das eigene ist?

Horror-Date - Kein Thriller (Obwohl man beim Dating auf viele Psychos trifft)

von Sebastian Fitzek



Am Tag ihres ersten Blind Dates hat sich Raphaels Zustand dramatisch verschlechtert. So überredet er seinen besten Freund, für ihn zu dem Treffen zu gehen: Julius, sportbegeistert, kerngesund und auch sonst das komplette Gegenteil von Raphael (er hat bislang nur die Biographie von Arnold Schwarzenegger gelesen, und auch die nur zur Hälfte!). Raphael zuliebe spielt Julius, der in wenigen Tagen heiraten und eigentlich seinen Junggesellenabschied feiern wollte, widerwillig den Schwerkranken – und das schlimmste Horror-Date aller Zeiten nimmt seinen Lauf ...

Neu im Team Über Bianca

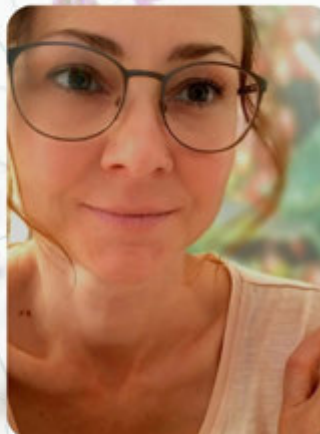
Liebe Gemeindegeliebte!

Ich heiße Bianca Bleiner, bin 37 Jahre alt und komme ursprünglich aus dem Montafon (Vorarlberg), wohne aber seit 19 Jahren in Rohrbrunn. Ich bin verheiratet und Mama von drei Kindern.

Da ich hauptberuflich im Weltladen Fürstfeld arbeite und ebenfalls auf ehrenamtliche Mitarbeiter/innen angewiesen bin, weiß ich, wie wichtig diese Arbeit ist!

Umso mehr freut es mich, dass ich Eveline, Viki und natürlich das gesamte Büchereiteam unterstützen darf! Ich bin Montags von 18.00 bis 20.00 Uhr für euch da und freue mich auf tolle Gespräche, wertvollen Austausch und begeisterte Leser/innen.

Ehrenamt ist keine unbezahlte Arbeit, es ist Arbeit die unbezahlbar ist - und das in der eigenen Gemeinde umzusetzen empfinde ich als sehr erfüllend.



Bianca Bleiner

Montag
18 - 20 UHR

Neu im Team Über Regina

Liebe Gemeindegeliebte!

Mein Name ist Regina Dietlinde Koglmann (56) und ich wohne mit meinem Mann Horst und unserem Sohn Maximilian in Kukmirn. Da Horst beim MV in Deutsch Kaltenbrunn Mitglied ist, Maxi die örtliche Kinderkrippe, den KIGA und die VS besucht hat und ich eine Zeit lang einen Chor im Ort geleitet habe, fühlen wir uns im Gemeindeleben sehr wohl.

Ich freue mich, dass ich die Bücherei ehrenamtlich unterstützen darf und bedanke mich auch für die wirklich sehr herzliche Aufnahme ins Team.

"Ein Raum ohne Bücher ist ein Körper ohne Seele."
- Cicero -

Vielleicht kann ich Sie/ dich bald bei der Auswahl eines guten Buches beraten.



Regina Koglmann

Donnerstag
16 - 18 UHR



Taylor Swift – Little people, big dreams

von *María Isabel Sánchez Vegara*

Altersempfehlung: ab 4 Jahren



Mit 14 überredete Taylor ihre Eltern, von Pennsylvania nach Nashville, in die Stadt der Country-Musik, zu ziehen. Denn darum ging es ihr: Country-Sängerin zu werden. Als sie mit 16 ihr erstes, mit Platin ausgezeichnetes Album Taylor Swift herausbrachte, kannten sehr bald alle ihren Namen. Dann wagte sie den Wechsel von Country zu Pop. Die Texte zu ihren Songs schreibt sie auch weiterhin selbst. Sie füllt die größten Stadien der Welt, und die Erde bebt, wenn die Swifties ihr zujubeln. Sie ist ein Star ohne Allüren, der es versteht, Gefühle in Worte zu fassen, die sagen: Du bist okay, so wie du bist.

Neu in unserer Bücherei: Buchreihe „Little people, big dreams“

Little People, Big Dreams erzählt von den beeindruckenden Lebensgeschichten großer Menschen: Jede dieser Persönlichkeiten, ob Philosophin, Forscherin oder Sportler, hat Unvorstellbares erreicht. Dabei begann alles, als sie noch klein waren: mit großen Träumen.

Wut und Liebe (Roman)

von *Martin Suter*

Noah ist ein Künstler Anfang dreißig. Das Gehalt seiner Freundin Camilla reicht knapp für sie beide. Camilla jedoch hat sich mehr vom Leben erhofft, weshalb sie sich von Noah trennt. Es ist eine Kopfschüttelung, doch wann, wenn nicht jetzt, soll sie ihre Zukunft in die Hand nehmen? Um seine verlorene Liebe zurückzugewinnen, ist Noah zu allem bereit. Als eine ältere Dame ihm die Chance bietet, zu einem Vermögen zu kommen, lässt er sich auf den zweifelhaften Deal mit ihr ein.



MEIN LIEBLINGSBUCH

Jeder von uns hat dieses eine Buch, das einen gefesselt, berührt oder auch zum Nachdenken gebracht hat. Das eine Buch, an das man gerne zurückdenkt und welches man schon das ein oder andere Mal weiterempfohlen hat. Teile uns dies doch mit, um so all unsere Gemeindeglieder an dieser Tatsache teilhaben zu lassen und so die Qual der Wahl des nächsten Buchs zu vereinfachen.

In unserer Rubrik „Kennst du schon mein Lieblingsbuch?“ wollen wir in jeder Ausgabe eine **Buchempfehlung** an unsere Gemeindeglieder herausgeben.



Kennst du schon mein Lieblingsbuch?

"All die Farben, die ich dir versprach" - Roman von Zoulfa Katouh

Die junge Salama lebt inmitten der syrischen Revolution in Homs. Sie hilft im Krankenhaus aus, muss dort aber oft hilflos zusehen, wie Menschen sterben. Während ihr Land zerbricht, sucht sie fieberhaft nach Möglichkeiten, Syrien zu verlassen. Auch um ihre schwangere Schwägerin Layla, die einzige Überlebende ihrer Familie, in Sicherheit zu bringen. Im Krankenhaus lernt Salama den jungen furchtlosen Kenan kennen. Die beiden verlieben sich, doch Kenan will bleiben und mit Internetvideos auf das Leid in seinem Land aufmerksam machen. Salama muss sich entscheiden: zwischen Sicherheit und ihrer großen Liebe.

"All die Farben, die ich dir versprach" von Zoulfa Katouh ist eines dieser Bücher, die man nie ganz vergisst. Die Geschichte ist zutiefst berührend, poetisch und gleichzeitig so real, dass sie mir unter die Haut ging. Die Autorin erzählt von Liebe, Verlust, Hoffnung und davon, wie man inmitten von Chaos seinen eigenen Weg findet. Für mich zeigt es, wie kraftvoll Worte sein können — und dass manche Geschichten noch lange nachklingen. Absolute Empfehlung!"

Buchempfehlung von Hannah Reichl

Einsendungen für die nächste Gemeindezeitung können an die E-Mail-Adresse: deutschkaltenbrunn@bibliotheken.at getätigt werden.



Bierbaumer Hoftheater 2025

Auch heuer bespielt das Bierbaumer Hoftheater (Gemeinde Bad Blumau) wie gewohnt im Sommer die Bretter, die angeblich die Welt bedeuten.

Dargeboten werden im urigen Theaterhof in Bierbaum (Ortsmitte neben der Kapelle) drei lustige Einakter-Komödien, die für Lachmuskeltraining bei den Besuchern sorgen. Die Aufführungen finden im Innenhof eines jahrhundertealten Bauernhofs statt, bei Schlechtwetter im ehemaligen Kuhstall, die Besucher sitzen auf Strohbällen bzw. Sesseln und Bänken!

Die Titel der Stücke lauten:

- Heiraten verboten
- Ein Mann für Rosi
- Ferdinand durch vier

Es sind 3 kurzweilige Komödien mit großem Unterhaltungswert.

Gespielt wird zu folgenden Terminen:

Freitag, 11. Juli 2025 – 19.30 Uhr

Sonntag, 13. Juli 2025 – 18.00 Uhr

Mittwoch, 16. Juli 2025 – 19.30 Uhr

Freitag, 18. Juli 2025 – 19.30 Uhr

Sonntag, 20. Juli 2025 – 18.00 Uhr

Lassen Sie sich im Strohballenambiente eines alten Bauernhofs bei lauem Sommerwetter und Abendstimmung mit diesen Stücken vom Alltag entführen! Die Darsteller freuen sich auf Ihren zahlreichen Besuch. Karten können vorort erworben werden.



Die Darstellerinnen und Darsteller des Bierbaumer Hoftheaters 2025

Zivildienster gesucht

Die Lebenshilfe in Neudau ist auf der Suche nach einem engagierten Zivildienster. Bei Interesse bitte um Kontaktaufnahme mit Esther Grill unter 03383/3001010 oder iz-leitung@lebenshilfe-hb.at



Iduna - So spannend ist Kreislaufwirtschaft!

Im Warengeschäft IDUNA zeigt sich, dass Second Hand einkaufen nicht nur umweltbewusst und nachhaltig ist, sondern ausgesprochen inspirierend. Waren mit Wert und Geschichte warten hier auf neue Besitzer:innen. Wie gut und sinnvoll diese Weiter- und Wiederverwendung ist, weiß mittlerweile eine wachsende Fangemeinde – und das führt zu erfreulichen Neuigkeiten bei IDUNA.

Nagelneue Rückläufer, die einfach nicht mehr in aktuelle Kollektionen passen, Schmuck, der nicht – oder nicht mehr – gefällt, Bücher, die man weitergeben möchte, Kleidung, die tadellos aber dennoch auf der Suche nach neuen Träger:innen ist: Die Liste von Waren, die man bei IDUNA finden kann, scheint ewig zu sein. Wiederverwenden statt wegwerfen – IDUNA trifft mit seiner nachhaltigen Philosophie den Kern der Kreislaufwirtschaft und damit auch den Zeitgeist.

Während des Sommers wird IDUNA diesem Zeitgeist und der gesteigerten Nachfrage mit neuen Ideen begegnen: Es wird leicht veränderte Öffnungszeiten geben, ab dem 21.7. gibt es besondere Aktionstage, man arbeitet an einem neuen Auftritt und auch an der Waren-Präsentation im Geschäft selbst. Und im Rahmen eines großen Festes am Samstag, dem 4.10., werden diese Änderungen gemeinsam präsentiert und gebührend gefeiert. Den Ideengeber:innen, Initiator:innen und Mitarbeiter:innen von IDUNA gebührt auch aller Respekt für ihre wegweisende Idee, einen Verein und ein Geschäft zu gründen, das auf vielen Ebenen nachhaltig und sozial tätig ist. Nach mittlerweile 10 Jahren ist der Verein lebendiger denn je, die Köpfe und Herzen der Verantwortlichen stecken voller Ideen – alles soll weiter ausgebaut werden. Mit Innovationen und viel Herzblut möchte das IDUNA Waren-Angebot eine immer breitere Käuferschicht inspirieren und motivieren, den so wichtigen Schritt in Richtung Kreislaufwirtschaft zu tun. Die spannenden Produkte bei IDUNA machen es einem leicht!

IDUNA, Hauptstraße 27, 8380 Jennersdorf. Aktuelle Öffnungszeiten Mo-Do: 8:30-12:30, Fr 8:30-17:00Uhr

Foto: © Copyright: IDUNA Warenhaus / K. Hafner



Wandertag in Deutsch Kaltenbrunn

VERLOSUNG

Streckenlänge
ca. 10 km

Samstag,
12. Juli
2025

Start:
14 bis 16 Uhr



Obsthandlung Lagler

Zum Abschluß gemütliches Beisammensein im
Gasthaus Himler



ROHRBRUNNER SOMMER- NACHTS- FEST

SAMSTAG 19.7.2025 AB 19.00 UHR
IN DER VEREINSHÜTTE ROHRBRUNN, RODELSTRASSE 10

MUSIK | **GRILLEREI** | **HÜPFBURG** | **WEINKOST**
„A guade Mischung“ | by Coldea's | mit Rutsche

EINTRITT VORVERKAUF € 5,- | ABENDKASSA € 6,-

Der Freizeit- & Verschönerungsverein Rohrbrunn freut sich auf Euer Kommen!





**Sportverein Erdbau Berger
Deutsch Kaltenbrunn**



Saisoneneröffnung

18. + 19. Juli 2025

Freitag, 18. Juli 2025, 17 Uhr

FC Südburgenland / TSV Hartberg
gegen

Ferencvaros Budapest

(Frauenfußball: Österreichische Bundesliga gegen Ungarische Staatsliga)



Samstag, 19. Juli 2025, 18 Uhr

SV D.-Kaltenbrunn – Eltendorf

• Vorstellung der Mannschaft 2025/26
• Grillen

Auf Ihren Besuch freut sich der SV Erdbau Berger Deutsch Kaltenbrunn



ERDBAUWERKZEUGE
BERGER KG
7572 Deutsch Kaltenbrunn
Gewerbegebiet 3
03362 / 719354 0664 / 911 06 66
www.berger-erdbewegungen.at

Raiffeisen

Sportplatz D.-Kaltenbrunn

Pensionisten- Kränzchen

Ortsgruppe Deutsch Kaltenbrunn

Anna-Sonntag, 27. Juli 2025

**P PENSIONISTEN
VERBAND
BURGENLAND**

**Beginn:
11 Uhr**

Weinkost - Barbetrieb
Verlosung

**Wir kochen Ihr
Mittagessen**

Auf Ihren Besuch
freut sich die OG
Deutsch Kaltenbrunn



VEREINSHALLE Deutsch Kaltenbrunn



KREATIV Studio SÜD

Noch mehr künstlerische Vielfalt!
Diese Themen gibt es
AB JETZT NEU BEI UNS:

GAST-KÜNSTLERINNEN

In diesen Kursen bieten wir Ihnen die Gelegenheit Wissen und Fertigkeiten zum jeweiligen Thema direkt von erfahrenen Künstlerinnen zu lernen.

FIGUR IM FOKUS:
die Kunst der Aktzeichnung mit Julia Reigman

Der Akt eröffnet Ihnen eine faszinierende Welt mit dem menschlichen Körper im Mittelpunkt.

Freitag - Sonntag
10:00 - 18:00
13.06.-15.06.25

DRUCK EINFACH GEMACHT:
2 Tage - 3 Drucktechniken mit Claudia Antonius

Eldes Bilde oder doch lieber ein modernes Kunstwerk? In diesem Kurs kann jeder selbst Kunst schaffen! Entdecken Sie Transferdruck, Direktdruck & „Küchen“-Lithographie.

Samstag 10:00 - 16:00
Sonntag 10:00 - 15:00
08.11.-09.11.25

VERGOLDEN:
Alltagsobjekt zu Schatz mit Claudia Antonius

Vergolden mit Blattmetall: an diesem Wochenende lernen Sie das traditionelle Handwerk kennen.

Freitag 18:00 - 21:00
Samstag 10:00 - 17:00
05.12.-06.12.25

KINDERKURSE

Unter kreatives Sommerprogramm für Kinder; Gemeinsam lernen, eigene Ideen zu verwirklichen und Freude am kreativen Schaffen finden.

KLECKSEN, KNETEN, KREATIV SEIN!
für kleine Künstler:innen mit großen Ideen

GRUPPE 6-10 JAHRE

Montag - Freitag
09:30 - 12:00
14.07.-18.07.25

Ob Pinselstrich, Salzsteig, oder Zeichnung - die vielen kunterbunten Möglichkeiten des kreativen Ausdrucks bringen Kinderzugen zum Leuchten. Unser Kursprogramm ist perfekt für alle kleinen Künstler:innen, die spielerisch mit Materialien und Farben experimentieren und sich entfalten möchten.

GRUPPE 4-6 JAHRE

Montag - Freitag
09:30 - 12:00
21.07.-25.07.25

Mit professioneller Anleitung durch die renommierte Künstlerin Julia Reigman.

FEUERWEHR
FREIWILLIGE FEUERWEHR ROHRBRUNN

50 JAHRE
Jugendfeuerwehr
120 JAHRE
Feuerwehr Rohrbrunn

26. JULI 2025
Treffpunkt Rohrbrunn
17.00 Uhr

GEWINNSPIEL MIT TOLLEN PREISEN

FÜR SPEIS UND TRANK IST GESORGT

DIE COMBO
LIVEBAND

Die Verlosung erfolgt unter Ausschluss des Rechtsweges.

Auf Euer Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Rohrbrunn

FREIWILLIGE FEUERWEHR
DEUTSCH KALTENBRUNN-ORT

DÄMMER
schoppen

Samstag,
9. August 2025
Marktplatz Deutsch Kaltenbrunn
Beginn: 17 Uhr

Live Musik mit Urig 2

Grill-spezialitäten

Kaffee & Mehlspeisen

Wein-kost & Cocktails

Tombola-Verlosung & Schätzspiel

Hüpf-burg

G'scheit essen - g'sund bleiben

Ernährungsvortrag

Themenschwerpunkte

- Ernährung
- Wunschgewicht
- Stoffwechselerkrankungen

Wann: Donnerstag, 25.09.2025 um 18.30 Uhr
Wo: Gemeindezentrum Deutsch Kaltenbrunn
Wer: Diätologin Martina Schmidt, BSc

Die Teilnahme ist kostenlos.

Auf euer Kommen freut sich das Gesunde Dorf
Deutsch Kaltenbrunn

Österreichische Gesundheitskasse **gesundendorf** **PRAGES**
WIR SCHAFFEN GESUNDHEIT

Ärztedienst

Ordination Dr. Philipp Karner



philipp karner
ordination dr. med.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch: 8 – 12 Uhr

Donnerstag: 12 – 17 Uhr

Freitag: 8 – 12 Uhr, 14 – 17 Uhr

(Notfälle und dringende Belange:

Montag bis Freitag: 8 – 17 Uhr)

Kontakt: 03382 / 71272 oder ordinationkarner@gz-p.at

Web: www.gesundheitszentrum-panoramastrasse.at

Hausapotheke



hausapotheke
panoramastraße

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag: 7 – 17 Uhr

Dienstag, Donnerstag: 8 – 17 Uhr

Kontakt: 03382 / 71272-20 oder apotheke@gz-p.at

Gesundheitszentrum Panoramastraße

Kontakt: 03382 / 94194 oder office@gz-p.at

Terminvereinbarung für Fachärzte und Therapeuten:
termin@gz-p.at

Web: www.gesundheitszentrum-panoramastrasse.at

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bezirk Jennersdorf

Montag bis Freitag: 17 – 22 Uhr

Rotes Kreuz / 8380 Jennersdorf, Technologiepark 5

Kontakt: (03329) 141

Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 – 14 Uhr

in den jeweiligen Ordinationen der diensthabenden ÄrztInnen.

Die aktuellen Wochenend- & Feiertagsbereitschaftsdienste können Sie telefonisch unter (03329) 141 oder im Internet unter www.gesundheitsnetzwerk-raabtal.at/bereitschaftsdienst erfragen.

Heimtier- und Nutztiernotdienst

Der Bereitschaftsdienst der Tierärzte kann auf der Homepage des Landes Burgenland oder unter der Notrufnummer 141 erfragt werden.

www.burgenland.at/themen/veterinaerwesen/tierschutz/heimtiernotdienst-1/ bzw.

www.burgenland.at/themen/agrar/tiergesundheitsdienst-burgenland/nutztier-notdienste/

Bausprechtag

Die nächsten Bausprechtag mit Ing. Martin Mayfurth finden am 24.07., 18.09., 20.11. jeweils von 17 bis 18 Uhr im Gemeindezentrum statt. Bitte um Voranmeldung!

Baumeisterauskünfte bitte nur über das Gemeindeamt und nicht beim Baumeister direkt!

NEU! Kostenlose Rechtsberatung

Mag. Dr. Hannes Hausbauer, Rechtsanwalt mit Notariatsprüfung (8212 Pischelsdorf/Kulm bzw. 8200 Gleisdorf)

Ort: Gemeindezentrum Deutsch Kaltenbrunn, jeweils 8 Uhr

Nächste Termine: 25.07., 29.08., 26.09., 31.10., 28.11., 19.12.2025

Um Voranmeldung wird gebeten! Tel. 03113/5188

Sprechtag der Pensionsversicherungsanstalt

Sprechtag werden in Jennersdorf, Güssing und Oberwart nach telefonischer Terminvereinbarung unter der Service-line Tel.: 05 03 03 33-170 abgehalten.

Telefonberatung für Pflegende

Auskünfte erhalten Sie unter: 0800 20 16 22

E-Mail: pflegetelefon@bmsg.gv.at

Web: broschuerenservice.bmsg.gv.at

Beratungstage SVS

WK-Regionalstelle Jennersdorf, Raxerstraße 7, 8380 Jennersdorf - Beratungstage: donnerstags, von 8 - 11.30 Uhr | Termine: 17.07., 07.08., 21.08., 04.09., 18.09., 02.10., 16.10., 30.10., 13.11., 27.11., 11.12. 2025

Amtstage Notar Dr. Wölfer

Öffentlicher Notar, 8380 Jennersdorf, Tel. 03329/45551

Ort: Gemeindeamt Deutsch Kaltenbrunn, Zeit: 9.30 Uhr

Termine: 17.07., 07.08., 21.08., 04.09., 18.09., 09.10., 23.10., 06.11., 20.11., 04.12., 18.12.2025

Um Voranmeldung wird gebeten!

Sprechtag Wohnbauförderung & Energieberatung

Bezirkshauptmannschaft Jennersdorf, Hauptplatz 15, 8380 Jennersdorf - Sprechtag nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter Tel.: 057/600-4712

Sprechtag des Kriegsoffer- und Behindertenverbandes

Ort: Stadtamt Jennersdorf, 1. Stock/Büro des Vizebürgermeisters, Hauptplatz 5a

Jeden 3. Montag im Monat von 13 – 14:30 Uhr

Persönliche Beratungen sind NUR nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 01/406 15 86-47 möglich! Für den Fall, dass für einen Termin keine Anmeldungen erfolgen, wird der Sprechtag abgesagt.

TERMINVORSCHAU

12.07.2025	Wandertag Feitl-Club, Start 14 Uhr	Bergstraße 22
19.07.2025	Saisoneroöffnung SV-DK	Sportplatz DK
19.07.2025	Sommernachtsfest, FV-RB, 19 Uhr	Vereinshütte RB
26.07.2025	50-Jahre FF-Jugend u. 150-Jahre FF-RB, 12 Uhr	Treffpunkt RB
27.07.2025	Pensionistentreffen DK, 14 Uhr	Vereinshalle DK
02.08.2025	25-Jahre Most Hartl Jubiläumsfeier	Most-Hartl
09.08.2025	Dämmerchoppen, FF-DK-Ort, 17 Uhr	FF-Haus-DK-Ort
17.08.2025	Frühschoppen Jagdverein DK	Jagdhaus DK
12.09.2025	25-Jahre Firma Holzbau Strobl mit den Edelseern, Firmengelände	
27.09.2025	Kastanien & Sturm, SPÖ-Ortsorganisation, 14 Uhr, Vereinshalle DK	
04.10.2025	Fußwallfahrt Maria Fieberbründl, 05.45 Uhr, röm.-kath. Kirche RB	
04.10.2025	Sturm & Maroni, Tenniverein DK, 16 Uhr	Vereinshaus DK
12.10.2025	Oktoberfest SV-DK, 10 Uhr	Vereinshalle DK
18.10.2025	Kasperltheater Sonnenschein	GZ
22.10.2025	Mit WhatsApp, Google und Co., 9 -12 Uhr	GZ
26.10.2025	Familienwandertag, 13 Uhr	FF-Haus RB
26.10.2025	Wandertag, SKV-DK, 10 Uhr	
08.11.2025	Allerleischnapsen, SPÖ-Ortsorganisation, 14 Uhr	GH Himler
09.11.2025	Allerheiligen-Kirtag	RB
09.11.2025	Heldengedenken, ÖKB-RB, 8.30 Uhr	
22.11.2025	Allerleischnapsen, ÖKB-RB	Turnsaal RB
29.11.2025	Krippeneröffnung, FF-DK-Berg, 17 Uhr	FF-Haus DK-Berg
05.12.2025	Nikolaus- & Krampusrummel, FV-RB, 16.30 Uhr, Treffpunkt RB	
06.12.2025	Nikoloeinzug, FF-DK-Ort, 16.30 Uhr	FF-Haus-DK-Ort
07.12.2025	Nikolokirtag	DK
13.12.2025	Adventsingen für Licht ins Dunkel, 18.00 Uhr	GZ
20.12.2025	Krippenfeier, FF-DK-Berg, 17 Uhr	FF-Haus DK-Berg
21.12.2025	Weihnachtskonzert mit Berenice, 18 Uhr	GZ
30.12.2025	Bauernsilvester, PV RB, 16 Uhr	Turnsaal RB
31.12.2025	Silvesterlauf & Nordic Walking, 14 Uhr, SKV-DK	
VORSCHAU		
12.12.2026	Adventkabarett für Licht ins Dunkel	GZ

Wichtige Telefonnummern:

Bürgermeisterin Andrea Reichl	0676/7062911
Gemeindezentrum	03382/71800
Bauhof	0664/4521951
Volksschule	03382/71229
Kindergarten:	
Gruppe „Gismo“	03382/71990-50
Gruppe „Krümel“	03382/71990-51
Kinderkrippe	03382/71990-52
Wassergenossenschaften:	
DK-Ort (Josef Loidl)	0699/10455161
DK-Berg (DI FH Ronald Erkingner)	0664/2606584
DK-Unterberg (Elmar Erkingner)	0650/8829143
Rohrbrunn-Dorf (Vbgm. Günter Laschet)	0664/4054584
Rohrbrunn-Berg (Martin Laschalt)	0664/9180380
Gemeindearzt Dr. Philipp Karner	03382/71272
Feuerwehr-Kommandanten:	
DK-Ort (Thomas Fröhlich)	0664/5538987
DK-Berg (Robert Wolf)	0664/4683268
Rohrbrunn (Lukas Lichtenegger)	0664/78440019
Jagdverein DK Ing. Deutsch	0676/82571139
Jagdgesellschaft RB Hr. Gamperl	0664/1607390

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
Opfernotruf:	0800 112 112
Ärztenotdienst:	02682/141

Most-Hartl

Familie Reinhard und Judith Hafner
7572 Deutsch Kaltenbrunn
Höhenstraße 19, Tel. 03382/71564

Montag und Dienstag Ruhetag
Buschenschank: Mittwoch bis Sonntag und an Feiertagen ab 15 Uhr
Ab-Hof-Verkauf • Plattenservice • Bauerngeschenkskörbe

Buschenschanktermine 2025

2.7.-13.7.2025

2.8.2025 – 25 Jahre Most Hartl Jubiläumsfeier

20.8.-31.8. | 15.10.-26.10. | 12.11.-23.11.2025